TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ XUYÊN** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2021/HS-ST
Ngày: 06/7/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG

- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Bà Trần Thị Mến.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lâm Thị Tám;

Ông Lâm Kim Mến.

Thư ký phiên toà: Ông Hoàng Văn Hải – Thư ký Toà án nhân dân huyện Mỹ Xuyên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên tham gia phiên tòa: Ông Trầm Minh Khang – Kiểm sát viên.

Trong ngày 06 tháng 7 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tiến hành mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 31/2021/TLST-HS ngày 07 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2021/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 6 năm 2021 đối với:

- *Bị cáo:* Kim H Th; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không có.

Nơi đăng ký thường trú: xã T, huyện M, tỉnh Sóc Trăng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Khmer; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không, Trình độ học vấn: 7/12; Con ông K (S) và bà D (S); Anh chị em ruột: có 03 người (lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất là bị cáo); Vợ: chưa có vợ; Tiền án: 02 lần:

Vào ngày 13/11/2018, bị Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 06 tháng tù về "Tội trộm cắp tài sản" theo bản án số 23/2018/HSST ngày 13/11/2018, đã chấp xong án phạt tù vào ngày 09/5/2019;

Vào ngày 11/5/2020, bị Tòa án nhân dân huyện M tuyên phạt 01 năm tù về Tội trộm cắp tài sản, theo bản án số 06/2020/HSST ngày 11/5/2020, chấp hành xong hình phạt tù ngày 07/12/2020.

Tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp bắt để tạm giam từ ngày 09/4/2021 cho đến nay (bị cáo có mặt).

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Văn N – Luật sư Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sóc Trăng (ông N có mặt).

Địa chỉ: Phường A, Th phố S, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị hại: Ông Thạch Đ, sinh năm 1975 (có mặt).

Địa chỉ: xã T, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

- Người làm chứng:

1. Bà Lâm Thị L, sinh năm 1940 (có mặt).

Địa chỉ: xã T, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

2. Ông An L, sinh năm 1992 (vắng mặt).

Địa chỉ: xã T, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng hơn 14 giờ ngày 04/01/2021 trên đường về nhà sau khi uống rượu xong, Th ghé vào nhà của ông Thạch Đ ở xã T, huyện Mỹ Xuyên để rủ ông Đ uống rượu. Sau khi kêu cửa không có ai trả lời, bị cáo Th đi vòng ra cửa sau vào nhà nhưng không thấy ông Đ mà phát hiện trên đầu giường ngủ ở nhà sau nơi mẹ ông Đ là bà Lâm Thị L đang ngủ có để 01 máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A của ông Đ (qua định giá có giá trị là 1.700.000 đồng) nên Th lén lút lấy trộm máy tính bảng này bỏ vào trong lưng quần phía trước bụng và kéo áo xuống che giấu rồi đi ra ngoài với ý định đem máy tính bảng đi bán lấy tiền tiêu xài nhưng chưa kịp tiêu thụ thì bị ông Đ phát hiện đuổi theo thu hồi lại tài sản. Quá trình điều tra bị cáo Kim H Th đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Về vật chứng, quá trình điều tra đã thu giữ gồm: 01 máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A (8.0, 2019), màu đen, số kiểu máy: SM-T295, số seri: ROWM600DK8J, số Imel: 356136100177825/01, đã qua sử dụng và còn hoạt động và đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Thạch Đ.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 04/KL-HĐĐGTS ngày 02/03/2021 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự huyện Mỹ Xuyên, kết luận như sau: 01 cái máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A (8.0, 2019), màu đen, được mua mới vào năm 2019, quá trình sử dụng đến khi bị mất trộm ngày 04/01/2021 không có thay thế, sửa chữa đặc tính nào của tài sản, có giá trị tại thời điểm tháng 01 năm 2021 là: 1.700.000 (Một triệu bảy trăm ngàn) đồng.

Tại Cáo trạng số 34/CT-VKSMX ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, đã truy tố đối với bị cáo Kim H Th về "Tội trộm cắp tài

sản" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, bị cáo Kim H Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội là vào khoảng hơn 14 giờ ngày 04/01/2021, bị cáo đã lấy trộm tài sản của ông Thạch Đ là 01 máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A có giá trị 1.700.000 đồng và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại ông Thạch Đ đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo bồi thường về trách nhiệm dân sự.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận cáo trạng số 34/CT-VKSMX ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên và áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt bị cáo Kim H Th từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Thạch Đ đã nhận lại được tài sản bị mất trộm, không có yêu cầu nên không đặt ra xem xét; Về vật chứng: Vật chứng đã được xử lý tại giai đoạn điều tra nên không đặt ra xem xét và tuyên án phí theo quy định.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo trình bày ý kiến: Bị cáo trộm tài sản của bị hại chỉ là nhất thời, khi bị phát hiện bị cáo đã giao trả lại cho người bị hại. Bị cáo là người có tiền án nhưng là người dám làm dám chịu, Th thẩn khai báo, ăn năn hối cải. Hơn nữa bị cáo mới ra tù chưa có việc làm, không có thu nhập nên mới nhất thời lấy tài sản của người bị hại. Người bào chữa cho bị cáo thống nhất với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố; thống nhất các tình tiết giảm nhẹ như Kiểm sát viên đã nêu như: Bị cáo sau khi phạm tội đã Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tài sản bị thiệt hại có giá trị không lớn và đã thu hồi trả lại bị hại kịp thời nên chưa gây thiệt hại, bị cáo là người dân tộc Khmer, sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặt biệt khó khăn nên Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ nêu trên cho bị cáo Th theo quy định tại điểm h, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Do bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại xã T là xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặt biệt khó khăn, bị cáo cũng có đơn xin miễn án phí là thuộc trường hợp miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí cho bị cáo.

Trong phần lời nói sau cùng: Bị cáo ăn năn, hối cải xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Xuyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa người làm chứng là ông An L vắng mặt. Hội đồng xét xử xét thấy, tại giai đoạn điều tra người làm chứng ông An L đã có lời khai rõ ràng, việc vắng mặt không làm ảnh hưởng đến việc xét xử vụ án, nên Hội đồng xét xử thống nhất áp dụng khoản 1 Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự xét xử vắng mặt ông An L.

Về nội dung:

[1] Tại phiên toà, bị cáo Kim H Th khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo như sau: Vào khoảng hơn 14 giờ ngày 04/01/2021 trên đường về nhà sau khi uống rượu xong, Th ghé vào nhà của ông Thạch Đ ở xã T, huyện Mỹ Xuyên để rủ ông Đ uống rượu. Sau khi kêu cửa không có ai trả lời, bị cáo Th đi vòng ra cửa sau vào nhà nhưng không thấy ông Đ mà phát hiện trên đầu giường ngủ ở nhà sau nơi mẹ ông Đ là bà Lâm Thị L đang ngủ có để 01 máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A của ông Đ (qua định giá có giá trị là 1.700.000 đồng) nên Th lén lút lấy trộm máy tính bảng này bỏ vào trong lưng quần phía trước bụng và kéo áo xuống giấu rồi đi ra ngoài với ý định đem máy tính bảng đi bán lấy tiền tiêu xài nhưng chưa kịp tiêu thụ thì bị ông Đ phát hiện đuổi theo thu hồi lại tài sản.

[2] Tại bản Kết luận định giá tài sản số 04/KL-HĐĐGTS ngày 02/03/2021 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự huyện Mỹ Xuyên, kết luận như sau: 01 cái máy tính bảng hiệu Samsung Galaxy Tab A (8.0, 2019), màu đen, được mua mới vào năm 2019, quá trình sử dụng đến khi bị mất trộm ngày 04/01/2021 không có thay thế, sửa chữa đặc tính nào của tài sản, có giá trị tại thời điểm tháng 01 năm 2021 là: 1.700.000 (Một triệu bảy trăm ngàn) đồng.

[3] Xét lời khai của bị cáo tại phiên toà hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, của người làm chứng, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác thể hiện trong hồ sơ. Tài sản bị cáo trộm trị giá 1.700.000 đồng, thuộc tình tiết định tội tài sản trộm dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc trường hợp đã bị kết án về tội trộm cắp tài sản, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm. Do đó, Cáo trạng số 34/CT-VKSMX ngày 04 tháng 6 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, đã truy tố đối với bị cáo Kim H Th về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm hại đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của bị hại một cách trái pháp luật. Ngoài ra, hành vi của bị cáo còn gây mất an toàn trật tự xã hội và gây bất ổn an ninh ở địa phương. Do

vậy, cần phải xử lý bị cáo nghiêm trước pháp luật, nhằm để răn đe, giáo dục và góp phần phòng chống tội phạm.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ: Xem xét cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như sau: Sau khi phạm tội bị cáo đã Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tài sản bị thiệt hại có giá trị không lớn và đã thu hồi trả lại bị hại kịp thời nên chưa gây thiệt hại, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bị cáo là người dân tộc thiểu số (dân tộc Khmer), không có nghề nghiệp ổn định, thuộc Th phần lao động nghèo, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi bổ sung năm 2009).

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Thạch Đ đã nhận lại được tài sản, không có yêu cầu, nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[8] Về vật chứng: Những vật chứng đã được xử lý tại giai đoạn điều tra nên không đặt ra xem xét.

[9] Lời đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ Hội đồng xét xử chấp nhận.

[10] Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa hôm nay về việc thống nhất với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố; thống nhất các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng mà Kiểm sát viên đã nêu là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Tuy nhiên, bị cáo sinh sống tại ấp Đ, xã T, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng, không còn là vùng đặc biệt khó khăn theo quyết định số 433/QĐ-UBDT ngày 18/6/2021 về phê duyệt danh sách khó khăn vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2021 - 2025 nên bị cáo không thuộc trường hợp được miễn án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án nên ý kiến của người bào chữa đề nghị miễn án phí cho bị cáo là không được chấp nhận. Bị cáo Kim H Th là người bị kết án nên bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Kim H Th phạm "Tội trộm cắp tài sản".

Tuyên xử:

[1] Xử phạt bị cáo Kim H Th 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày 09/4/2021.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu, nên không đặt ra xem xét.

[3] Về vật chứng: Vật chứng đã được xử lý tại giai đoạn điều tra nên không đặt ra xem xét.

[4] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Kim H Th phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

[5] Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đối với đương sự vắng mặt thì thời hạn kháng cáo được tính kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tống đạt hợp lệ để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử theo trình tự phúc thẩm.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh ST;
- VKSND tỉnh ST;
- VKSND huyện MX;
- Bị cáo, bị hại.
- Chi cục THA. MX;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- Hỗ trợ tư pháp CAMX;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Mến